

Pause  
café

LES limeurs de culasse sont aux anges, le 61e Salon de l'automobile vient d'ouvrir ses portes. Aussi, le pèlerinage de Genève figure en bonne place dans l'agenda des passionnés de voitures.

L'HYSTÉRIE

Public relations obligent, le soussigné était présent à Palexpo aux journées de presse. Pour une première, le bougre peut dire que cela s'est soldé par la stupeur. Presque générale. Certes émerveillé devant ces belles carrosseries ripolinées et brillantes au maximum, il a davantage été stupéfait par la saga que représente la voiture chez certains. Tout d'abord, il y a ceux qui vont un peu au Salon par obligation. En quelque deux heures, ils ont fait le tour et ont réussi à serrer la patte à leurs importateurs. Bref, l'automobile n'est pas leur plus grande préoccupation. Comme l'auteur de ces lignes.

Il y a ensuite ceux qui sirotent un verre à chaque stand et qui s'intéressent à la « chose ». Pour un importateur, le simple fait de s'arrêter devant SA nouveauté est la preuve d'un intérêt plus ou moins prononcé pour l'automobile. En une journée, ils réussissent péniblement à faire le tour. Et dans quel état...

Pour conclure, il y a la tranche des inconditionnels de la branche. Rien ne les rebute. On a pu s'en rendre compte. Au stand Mercedes par exemple, cela faisait l'hystérie devant la 600 SEL. Porte-drapeau du constructeur germanique, cette 600 SEL déclenche un vrai raz de marée à Genève. Tous veulent poser leurs fesses sur les sièges, tous veulent toucher. Devant chaque porte, c'est l'émeute. Dix Japonais attendent leur tour, comme à Paris selon l'expression consacrée. Quelques mètres plus loin, il n'y a en revanche personne pour contempler la 500 E. Nous, on ne s'est pas fait prier pour se mettre au volant de ce bolide.

Le pire est que ces scènes d'hystérie foisonnent à Palexpo. Et dire que le JdJ a imprimé un magnifique supplément qui résume bien le tout...

Daniel BACHMANN

CAMPAGNE SWISSAID

Pour semer l'espoir

Sous le slogan « Semez l'espoir - les semences aux paysans! », Swissaid lance sa campagne d'information et de récolte de fonds. Chaque corbillon vendu permettra d'aider les paysans des pays les plus pauvres.

(vb) La campagne d'information et de récolte de fonds de Swissaid est placée, en 1991, sous le slogan: « Semez l'espoir - les semences aux paysans ». C'est précisément en période de crise ou de guerre que des semences saines et adaptées aux conditions locales sont d'une importance primordiale. Elles seules permettent aux paysans d'obtenir une récolte sans dépendre des engrais et des pesticides. Voici quelques informations sur le travail d'entraide de Swissaid.

Héritage pour l'avenir

Certains paysans des Andes, en Amérique du Sud, plantent plus de 20 espèces différentes de pommes de terre dans un seul champ. Cette méthode traditionnelle a de nombreux avantages, surtout en temps de crise. Cette étonnante diversité d'espèces, adaptées aux conditions locales, a permis à ces paysans de constituer un trésor inestimable de matériel génétique. Swissaid est présente en Equateur et collabore avec des organisations paysannes à la sauvegarde des espèces menacées.

Les organisations de coopération au développement contribuent souvent directement à la disparition de la diversité des espèces. Leurs programmes de développement prônent les nouvelles espèces « à haut rendement » qu'ils fournissent aux paysans. Cependant, les nouvelles variétés se sont fatiguées en peu d'années et les plants sont devenus malades. Les paysans réalisent alors à quel point ils étaient dépendants: les semences, l'engrais et les pesticides, tout venait de l'extérieur et coûtait très cher. Seul le maintien de plusieurs espèces dans leurs propres champs permettra aux paysans de conserver la diversité indispensable à une agriculture indépendante, adaptée aux conditions locales et garantissant leur alimentation.

C'est de l'Equateur que proviennent les petits corbillons vendus par des écoliers dans toute la Suisse au béné-



Swissaid a commandé 400 000 corbillons dans les montagnes équatoriennes. Au cours de l'année dernière, des femmes et des fillettes ont travaillé ensemble à l'exécution de cette importante commande.

ficie de l'organisation de coopération au développement Swissaid. Ces corbillons ont été tressés avec beaucoup de goût par des femmes et des fillettes, qui ont ainsi pu se procurer un gain accessoire dont elles ont grand besoin, les parcelles des petits paysans ne suffisant pas à nourrir une famille entière.

La commande des corbillons Swissaid a été très importante. Elle représente 400 000 heures de travail. Les insignes Swissaid sont vendus au prix de 3 fr. Le produit de la vente (il a été l'an dernier de 900 000 fr.) permet à Swissaid de soutenir les efforts d'autodéveloppement des populations rurales dans les pays les plus pauvres du globe.

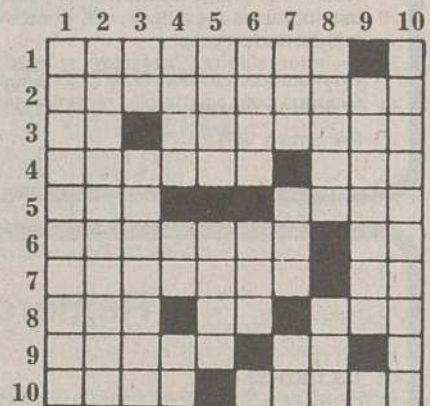
Le Service de la santé publique de Guinée-Bissau, pays libéré depuis quelques années de la colonisation portugaise, est l'un des plus arriérés du monde. La mortalité est extrêmement haute pour les femmes et les enfants et le manque de médicaments et de soins médicaux se fait

sentir cruellement dans les régions rurales. Il n'y a pratiquement pas de médecin indigène. Une équipe italienne de médecins et d'infirmières s'efforce de mettre sur pied, avec beaucoup d'engagement et le soutien de Swissaid, un système régional de santé basé sur l'aide mutuelle. Une nouvelle forme de « caisse-maladie » a été ainsi inventée.

On éviterait la mort de nombreux nouveaux-nés en Guinée-Bissau, si l'on stérilisait par cuisson le couteau servant à couper le cordon ombilical. De telles connaissances de base sont répandues par les sages-femmes indigènes dans les villages. La création de petites antennes médicales villageoises permet à la population d'assumer elle-même son service santé. Swissaid soutient la mise sur pied de cette infrastructure. Seuls 65% des villages de Guinée-Bissau sont pour l'instant dotés d'un service sanitaire. (Condensé des reportages de Miguels Baumann, Elsbeth Steiner et Elfie Schöpf, collaborateurs de Swissaid.)

MOTS CROISÉS

Horizontalement: 1. Petit panier d'osier. - 2. Morceau de musique. - 3. Pouffé. Prince de Monaco. - 4. Ecoule. Eructation. - 5. Ongulé. Préfixe multiplicateur. - 6. Renne du Canada. Aluminium. - 7. Peintre de Montmartre. Article. - 8. Sur la Drôme. Note. Type. - 9. Artère. Venu. - 10. Vaniteux. Limon.



Verticalement: 1. Gros poissons. - 2. Action de livrer volontairement. - 3. Phase lunaire. Historien italien. - 4. Fondateur de l'Oratoire d'Italie. Voyelle doublée. Terbium. - 5. Pareil. Bleu anglais. - 6. Sélection. Rivière de Roumanie. - 7. Dix anglais. Morceau de musique. Lac du Soudan. - 8. Etend. Saint-pierre. - 9. Au Mexique, éminence en forme de pyramide. - 10. Charmes.

Solution d'hier

Horizontalement: 1. Washington. - 2. Echelonnée. - 3. Trop. Motif. - 4. Ter. Piu. Le. - 5. Estran. - 6. Salaient. - 7. Hé. Sallerai. - 8. Ornât. Ut. - 9. Réuni. Abri. - 10. Etna. Au.

Verticalement: 1. Wetterhorn. - 2. Acres. Ere. - 3. Shorts. Nue. - 4. Hep! Rasant. - 5. Il. Palatin. - 6. Nominal. - 7. Gnou. Léna. - 8. TNT. Fer. Ba. - 9. Œil. Nauru. - 10. Néfertiti.

L'AMOUR C'EST...



... danser joue contre joue.

PENSÉE DU JOUR

« Cesser de fumer est la chose la plus aisée qui soit. Je sais ce que c'est, je l'ai fait 50 fois. » Mark Twain

MOTS PIÉGÉS

(cpr) Il y a beaucoup de mots piégés dans cette grille. Des mots dont toutes les lettres figurent sur la grille. Des lettres qui se suivent dans l'ordre correct. C'est-à-dire que pour former un mot, on va d'une case à sa voisine sans repasser sur une case déjà utilisée.

Les noms propres et géographiques sont exclus du jeu, de même que les mots de moins de quatre lettres. Avec cette grille, J. Naltoff a formé 18 mots. En cherchant un tant soit peu vous le battrez sûrement. Bon courage.

Solutions lundi

SOLUTIONS D'HIER

- Le Bulgare fume des cigarillos!
- Le joueur de violoncelle est hongrois!
- Le philatéliste est Suisse!

Grille de solution

	Gauche			Droite
Nationalité	Hongrois	Espagnol	Bulgare	Suisse
Genre de roman	policier	anticipation	amour	aventures
Fumeur de	cigares	pipe	cigarillos	cigarettes
Instrument	violoncelle	piano	flûte	violon
Passe-temps	cuisine	orchidées	antiqités	philatélie

Ordre d'utilisation des données

Les données (6) et (9) sont déjà inscrites dans la grille. L'amateur espagnol d'orchidées (7) et (10) ne peut occuper, en raison de (10), que le deuxième bungalow depuis la gauche. Il s'ensuit que le joueur de violon (10) habite celui qui est tout à droite et qu'il est de nationalité suisse (3). Puisque tout à gauche n'habite ni le flûtiste (1), ni le pianiste (4), ce ne peut être que le joueur de violoncelle. Puisque la maison à l'extrême droite n'est habitée ni par l'amateur de bonne cuisine (2), ni

par l'amateur d'antiquité (5), ce ne peut être que le philatéliste. Puisque ni l'auteur de romans policiers (4), ni celui de romans d'aventures (5), ni celui de romans d'anticipation (8) habitent la deuxième maison depuis la droite, ce ne peut être que celui qui écrit des romans d'amour. Puisque ni l'auteur de romans policiers (4), ni celui de romans d'anticipation (8) n'habitent tout à droite, ce doit être l'auteur de romans d'aventures (5). Le solde des données est à utiliser dans l'ordre 5 / 2 / 1 / 4 / 8.

QUOTIDIEN PRATIQUE

UN MENU

- Avocats
- Osso-bucco
- Riz
- Salade
- Fromage
- Biscuit au citron

**Biscuit au citron**  
Préparation: 20 min. Cuisson: 45 min. Finition: 15 min. Pour 6 personnes: 6 œufs + 2 blancs, 120 g de beurre, 150 g de farine, 175 g de sucre en poudre, 200 g de sucre glace, 1 sachet de sucre vanillé, 150 g de cédrat confit, 1 citron non traité, 1 cuillerée à soupe de rhum.

**Préparation et cuisson:** beurrez un moule à manqué. Faites fondre le reste de beurre sur feu très doux et laissez-le refroidir dans la casserole.

Cassez les 6 œufs en séparant les blancs des jaunes. Travaillez ces jaunes dans une grande terrine avec le sucre en poudre et le sucre vanillé, fouettez jusqu'à ce que le mélange mousse. Ajoutez alors la farine en pluie, puis le beurre et le rhum; travaillez longuement.

Faites chauffer le four (th. 6½ - 190°). Levez le zeste du citron et taillez-le en fines lanières; coupez la moitié du cédrat en dés minuscules. Mélangez le tout à la pâte. Montez les blancs en neige et incorporez-les à leur tour délicatement en soulevant la masse sans battre ni fouetter. Versez la préparation dans le moule. Enfournez pour 40 à 45 min. Démoulez tiède et laissez refroidir.

**Finition:** travaillez longtemps le sucre glace avec les 2 blancs d'œufs et 1 cuillerée à soupe de jus de citron. Recouvrez complètement le gâteau de cette crème blanche en la lissant avec une spatule ou la lame d'un couteau. Décorez avec quelques morceaux de cédrat. Mettez le gâteau quelques minutes dans le four tiède (th. 2½ - 70°) et retirez-le dès que le glaçage devient opaque. Laissez reposer 1 h avant de servir.

TRUCS PRATIQUES

Pour garder leur forme à des gants de peau garantis lavables, lavez-

les dans une eau tiède dans laquelle vous aurez laissé fondre du savon. Après rinçage, frottez les gants au savon sec, faites pénétrer en massant et laissez sécher ainsi. Si un tiroir ou les allonges de la table fonctionnent mal, frottez les rainures avec du savon. Pour ne pas faire gonfler le bois, servez-vous d'un savon sec.

Un meuble en bois blanc vous paraît mal fini? Frottez-le énergiquement au savon. Toutes les petites imperfections seront bouchées. Utilisez du savon très sec.

Comment nettoyer?

La peluche: si c'est de la peluche de nylon (couramment utilisée maintenant pour les jouets d'enfants) vous pouvez la laver à l'eau tiède savonneuse. Rincez également à l'eau tiède. Si la peluche est de coton ou de soie, brossez-la à contrepoil avec une brosse douce humectée de trichloréthylène (attention aux vapeurs nocives). Lorsque la surface est sèche, brossez-la à nouveau avec une brosse sèche cette fois, et dans le sens du poil.

CALVIN ET HOBBS

